

# Association Carnot - Carmes - St-Lazare

journal des habitants du quartier Carnot-Carmes-St\_Lazare  
5 rue Mijeanne 84000.Avignon

## LE CLOCHER

## DES AUGUSTINS



**La cambo me fai mau bouto sello,  
bouto sello,  
la cambo me fai mau , bouto sello à moun chivau.**

*La jambe me fait mal, mets la selle, mets la selle,  
la jambe me fait mal, mets la selle à mon cheval.*

*Noël de Nicolas Saboly*

[www.carnot-carmes-st-lazare.fr](http://www.carnot-carmes-st-lazare.fr)



### EDITORIAL

Le Conseil d'Administration de l'Association Carnot Carmes Saint-Lazare, vous présente ses meilleurs vœux de bonheur pour l'année 2015.

2014 a été difficile pour beaucoup d'entre nous, nous avons eu nos peines mais aussi nos joies.

C'est ainsi que nous tenions à témoigner notre gratitude à la nouvelle municipalité car enfin, des animations de Noël ainsi que des illuminations de rues se déroulent dans notre quartier. Tout n'est pas parfait, mais c'est en route et l'espoir est là pour l'avenir.

Comme chaque année, nous adressons, à chacun d'entre vous et à vos proches nos souhaits de santé, de prospérité et d'amitié, et nous vous convions d'ores et déjà à :

**L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION** qui se déroulera le **samedi 3 janvier à 15 heures 15** dans les locaux de *l'ex caserne des pompiers rue Carreterie*

Venez nombreux, amis adhérents, cette réunion sera suivie, comme chaque année, à 16h30 de la dégustation du traditionnel **gâteau de roi**, afin de commencer l'année dans la convivialité.

*L'Équipe de rédaction*



L'Association Carnot Carmes St lazare propose des Cours gratuits par enseignants diplômés de

LANGUE ET CULTURE PROVENÇALES

- Initiation au provençal pour débutants
- Perfectionnement
- Cours d'histoire de Provence
- Cours de littérature de langue provençale

Les 1er et 3ème jeudis du mois à l'ex caserne des pompiers rue carreterie, entrée rue bourguet (14h15- 16h15)  
Reprise le 15 janvier 2015

Renseignements au  
07 86 64 67 90

### HÔTEL

**MEDIEVAL**

\*\*

15 rue petite saunerie  
84000 Avignon

Tel: 04 90 86 11 06  
Fax: 04 90 82 08 64



[Hotel.medieval@wanadoo.fr](mailto:Hotel.medieval@wanadoo.fr)

« Les filles de l'Artisan »



Boulangerie Pâtisserie

30, Rue du portail Mithoron

84000 Avignon



Il est prudent de réserver au 04.90.82.62.22

**n°36 JANVIER- FEVRIER  
MARS 2015**

## NICOLAS SABOLY, L'ÂME POPULAIRE D'AVIGNON ET DE LA PROVENCE



2014 fut, pour les provençaux et, en particulier pour les avignonnais, avant tout l'année anniversaire de la naissance de **Nicolas Saboly**.

Le Maître des Noëls provençaux naquit, en effet, en 1614, à Monteux et acheva sa vie en 1675, en Avignon. Contemporain de Louis XIV, il exerça donc son activité littéraire dans la première partie du règne du Roi Soleil (décédé en 1715). Il fut, respectivement, Maître de Chapelle à St Trophime d'Arles (1643), à St Sauveur d'Aix (1653-1655) et St Pierre d'Avignon (1658-1675).

Nicolas Saboly, prêtre cultivé, nous a laissé les textes de ses Noëls, écrits sur des musiques déjà connues du public de son temps et un texte satirique, *Lou Reviro-meinage*.

Dès que l'on approche de la période de Noël, encore aujourd'hui, de partout en Provence, s'élèvent les chants de ses Noëls. N'est-ce pas extraordinaire, car, comme l'écrit Claude Mauron : « **Est-il d'autres textes qui, quatre siècles après la naissance de leur auteur, figurent toujours en bonne place dans la mémoire populaire ?** »

Et pourtant ces textes ne sont pas aussi naïfs qu'ils peuvent le sembler. Nicolas Saboly, le prêtre cultivé, les a truffés d'allusions aux textes sacrés, ils constituent presque de petits sermons.

Alors, si vous voulez apprécier toute la saveur, tout le sens des Noëls de Saboly, courez vite vous procurer le livre magnifique qui vient de sortir : **Henri Moucadal, "Nicolas Saboly, Recueil des Noëls provençaux, Lou Reviro-meinage, éditions À l'asard Batezar."**  
Odile DELMAS

Agricol PERDIGUIER dit « AVIGNONNAIS LA VERTU »

Un peu d'histoire ..... Par Michel GROMELLE



Photo M. Gromelle

Attiré par Paris, en l'année 1830, il participe à la révolution de juillet et épouse une jeune couturière Louise MARCEL.

Sa sensibilité, son amour profond de la paix s'étaient émus des rivalités entre Compagnons de rites différents, lesquelles se terminaient souvent en rixes.

Il s'attaqua à ces coutumes fratricides et dès son tour de France ses sentiments d'union et de concorde s'étaient manifestés dans les chansons qu'il composait.

En 1839, il fait éditer son 'Livre du compagnonnage' aux valeurs pacifiques. Critiqué par les uns, injurié par les au-

tres, son œuvre reçoit l'appui de Châteaubriand, de Lamennais et surtout celui de Georges Sand qui l'aide à entreprendre un second tour de France, véritable apostolat au cours duquel il porte de ville en ville ses paroles de fraternité.

En 1841, il fait rééditer son livre qui pénètre au sein du monde ouvrier.

Le 19 avril 1848, il est élu représentant du peuple dans le Vaucluse et dans la Seine qu'il avait choisie « *vu la masse de travailleurs* ». Réélu le 13 mai 1849 à l'assemblée Législative, il est frappé par le coup d'état du 2 décembre 1851.

L'ancienne rue de la colombe porte aujourd'hui le nom d'Agricol PERDIGUIER, dit Avignonnais la Vertu.

**Qui était donc ce personnage ?**

Il est né le 3 décembre 1805 à Morières, septième enfant de Pierre PERDIGUIER et Marie GOUNIN, son épouse.

La famille vivait dans une modeste aisance grâce aux terres aux vignes et au travail de menuisier du père.

Habitué dès son jeune âge aux débuts dans le travail de menuiserie avec son père, vers

ses 13 ans.

A 17 ans, il quitte l'atelier familial pour aller travailler à Avignon, dans l'entreprise de

M. POUSSIN, où il eut ses premiers contacts avec les Gavots et devint affilié chez les Compagnons du Devoir de la liberté

Le 20 avril 1824, il entreprend son tour de France, via Marseille, Nîmes, Montpellier, Béziers, Bordeaux, Nantes, Chartres, Paris, Chalon-sur-Saône et Lyon.

Le 24 août 1829, il revient à Avignon.

Emprisonné en même temps qu'Edgard Quinet, Victor Hugo, Louis Blanc et Lamennais il fut expulsé de France le 8 janvier 1852 et gagna la Belgique, puis l'Allemagne et enfin la Suisse, où il exerce son métier et donne des cours.

Il regagne Paris en 1856, y retrouve son épouse qui avait continué de s'occuper de « l'hôtel des travailleurs » qu'il avait ouvert à l'attention des compagnons. Il y installe une librairie et continue à se dévouer au compagnonnage contre vents et marées.

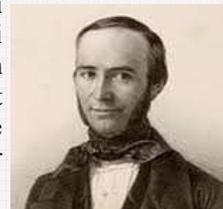
En 1863, il entreprend un troisième tour de France qui le conduit à Avignon où il reçoit

un accueil triomphal.

Il regagne Paris où pendant les années 1870-1871, il se tient à l'écart des emportements de la « Commune ».

Jusqu'à sa mort, survenue le 26 mars 1875, cet apôtre du compagnonnage prêchera l'union fraternelle de tous les compagnons.

Un comité s'est constitué pour élever un monument à sa mémoire, au square qui porte son nom. Il fut inauguré le 17 janvier 1904.



**BULLETIN D'ADHESION 2015**  
**ASSOCIATION CARNOT-CARMES-SAINT LAZARE**

Nom.....

Prénom.....=.....

Adresse.....

Adresse électronique.....

Téléphone.....

**Adhésion:\*    tarif**

6 € X .....=.....€ ( tarif individuel )  
11 € X    = .....€ ( tarif couple )  
2 € X .....=.....€ ( chômeur, étudiant )  
9 € ( ou plus ) x .....=.....€ ( sympathisant )  
17€ x    = .....€ ( couple sympathisant )

**Bulletin à renvoyer à l'association Carnot Carmes Saint Lazare**  
chez Mme CHATAIN Mireille 5 rue mijeanne 84000 AVIGNON

- le tarif normal concerne les habitants ou propriétaires fonciers du quartier Carnot Carmes Saint Lazare
- Le tarif sympathisant concerne les personnes ne résidant pas dans le quartier, qui soutiennent notre action ou les adhérents désireux d'épauler nos actions



Brèves

**Le Vide grenier annuel des Carmes,**

Il se déroulera le samedi 28 mars 2015 de 9 h à 18h,  
dans le cloître et le jardin comme chaque année

N'oubliez pas de réserver votre emplacement **au 04 86 81 05 88**



**Notre amie Muriel nous a quitté...**



Membre fondateur de notre association en 2006, membre du Conseil d'Administration, elle était de tous les combats, de toutes les aventures.

Muriel CANAGUIER née le 30 mai 1943 à Orange (84) est décédée le mercredi 8 octobre 2014 à l'âge de 71 ans, des suites d'une longue maladie. Elle repose dans la sépulture familiale à Bollène.

Diplômée d'architecture, elle était retraitée des "Monuments Historiques" à la Cité administrative où elle exerçait son travail avec passion.

Elle habitait le quartier avec son époux Yves depuis 1994 et s'y était parfaitement intégrée.

Rédacteur d'articles dans notre journal, veille active des délires urbanistiques dans notre quartier, elle regardait avec vigilance l'évolution de celui-ci, envisagée par les architectes, urbanistes ou paysagistes de tout poil.

Elle n'hésitait pas non plus à nous rejoindre aux Médiévales jusqu'à ce que sa santé ne lui permette plus d'assister aux conférences dont elle était friande. Qui ne l'a jamais rencontré au Musée Calvet, ou aux grandes expositions annuelles.



Au revoir Muriel, tu resteras toujours à nos côtés, nous transmettons à nouveau, nos condoléances attristées à ta famille.

# AGENDA JANVIER-FEVRIER-MARS 2015

**Samedi 3 janvier** à 15h15 ex caserne des pompiers rue carreterie **Assemblée Générale de l'Association Carnot Carmes Saint Lazare**, suivi du traditionnel gâteau des rois.

**Samedi 10 janvier** à 14h30 et 20h30 **l'Opéra Théâtre du grand Avignon** présente le Ballet du nouvel an

ENTREE LIBRE

**Mercredi 21 janvier, Le Café des Sciences** organise à 20h30 au restaurant "Chez Françoise" un débat sur « **Des particules à l'univers, voir l'invisible pour comprendre ?** »

ENTREE LIBRE



**Du 22 au 25 janvier** au parc des expositions de Chateaublanc: **CHEVAL PASSION** ( 30 ème édition) de 9h à 19h30

**Mercredi 18 février** Le Café des Sciences organise à 20h30 au restaurant "Chez Françoise" 'un débat sur:« **Les maladies émergentes, à qui le tour?** »

ENTREE LIBRE

**Dimanche 1er février** le Tour des remparts, course pédestre en centre Ville



**Du 18 au 28 février 2015 les 37èmes HIVERNALES** d'Avignon  
-18 au 21 HiveOmomes  
-21 au 28 stages, spectacles

**Mercredi 18 mars** Le Café des Sciences organise à 20h30 au restaurant "Chez Françoise" 'un débat sur:« **Le ventre notre deuxième cerveau** (Thème de la semaine du cerveau)»

ENTREE LIBRE

**Samedi 28 mars** de 9h à 18h **5ÈME\_VIDE GRENIER** de l'association Carnot Carmes Saint Lazare, aux cloître et jardin des Carmes

**Samedi 28 mars 15h,** Maison Jean Vilar **La Société de Musique de Chambre d'Avignon** vous propose une conférence de Monsieur ANDRÉ VANOEKEL sur La Musique d'hier et d'aujourd'hui en Amérique Latine. **ENTREE LIBRE**



**S'acò's pas vuei,  
sara daman**

*Si ce n'est aujourd'ui,  
ce sera demain*



**N'es pas bèsti qu noun dis mot  
quand ause parla un sot**

*Il n'est pas bête qui ne dit mot  
quand il entend parler un sot*

